

O MUNDO PRÉ-ROMANO

Não houve hiatos desde a época pré-histórica até ao período romano, como os não haverá depois.

E se abundam informações de textos histórico-literários sobre as características desta região – entre o promontório de Ofiússa (Cabo da Roca) e a ampla baía que o antecede a sul, de difícil navegação com um só vento, como escreve Avieno – e os povos que a habitavam (Cempsos e Sefes, diz-se), as escavações arqueológicas dão-nos conta de uma população activa e culta, que certamente ainda conviveu com os colonos romanos recém-chegados.

The Pre-Roman world

There were no definite breaks between pre-history and the Roman period, as there were none since. Much has been written in historic texts and literature about the characteristics of this region and its indigenous people who made it their home (the Cempsos and Sefes have been mentioned). Archaeological excavations tell us a tale of an active and cultured population which continued to live here, now side by side with the recently arrived Roman colonists.